

## **Obsah**

### **Lingvistika, translatologie**

**LUBOMÍR GUZI**

Jazyk ako impérium znakov a symbolov (porovnávacia analýza) ..... 7

**MICHAELA STANČOVÁ**

O vazbách slovesných v polštině a češtině ..... 15

**LIBOR MIKOLÁŠ**

Производные предлоги и союзы в текстах законов ..... 19

**MARIOLA LISZOK**

Příjmení préteritálního typu v češtině a polštině ..... 35

**ULYANA KHOLOD**

Pojem sekundárního modálního významu ustálených frazeologických spojení v češtině a ukrainštině (na materiálech textů krásné literatury) ..... 41

**МАРИЯ СМЕТАНИНА**

Метафора и сравнение в цикле стихотворений  
«Белая стая» А. А. Ахматовой ..... 47

**ANNA POMYKACZ**

Žycie ukryte w kolorach ..... 53

**MARTIN BLAHO**

Нарушение норм в социально-политической области и его рефлексия в языке  
российских СМИ. (Лингвокультурологический анализ) ..... 59

**ALEXANDRA ŠIMOVÁ**

Научный стиль в русском и чешском языках ..... 65

**ЕВГЕНИЯ ТУМАНОВА**

Новгородские берестяные грамоты как уникальный памятник  
восточнославянской языковой культуры (лингвостилистический аспект) ..... 73

**ЛЮБОВЬ КРЫЛОВА**

«Слова» святителя Иоанна Златоуста  
как объект лингвистического исследования ..... 77

**HANA KRULIKOVSKÁ**

Postoje dospívající generace ke spisovné a obecné češtině vs. jejich jazyková praxe .....

**MAŁGORZATA KOSIŃSKA**

Język w społeczeństwie, człowiek w języku  
- dialogowość i dyskurs w świetle lingwistycznej teorii tekstu .....

**ТАТЬЯНА МЕДОВА**

Грамматическая структура простого предложения-высказывания  
в текстах М. Булгакова «Мастер и Маргарита» .....

— — —

## **Literární věda, kulturologie**

**KATARÍNA LAUČÍKOVÁ**

Mýtus gorala ..... 99

**HANA GRIGIEROVÁ**

Zpověď vládního rady (V. F. Odojevskij – F. W. J. Schelling) ..... 103

**IRENA PRÁZDNÁ**

Orfeovská píseň Fjodora Michajloviče Dostojevského ..... 107

**JOSEF ŠAUR**

Nové čtení Holečkových prací o Rusku ..... 113

**НАТАЛЬЯ ЧУВЕЛЕВА**

Проблема времени в английской

и русской литературе (Дж. Пристли и В. П. Крапивин) ..... 117

**ЕВГЕНИЯ СУСЛОВА**

Цикл стихотворений Й. Кнехта в романе

Г. Гессе «Игра в бисер» (к проблеме «текста в тексте») ..... 125

**JURAJ GIGAC**

Rostrasenie obrazu o sebe – Chtíč chtíč nechtíć

Draga Jančara a Polní výzkum ukrajinského sexu Oksany Zabužko ..... 133

**MICHAL PRZYWARA**

„Wariat z Krupówek“ (Stanisław Ignacy Witkiewicz) ..... 137

**MICHALA BENEŠOVÁ**

Geneze mýtu Bruna Schulze ..... 141

**LUBOMÍR PREKOPA**

Marek Hlasko a jeho hrdinové všedního dne ..... 147

**ALEXANDR BRUMMER**

K problematice ideologizace slavistiky v 50. letech 20. století ..... 149

**LUCIE KNĚŽOURKOVÁ**

Et in Arcadia ego ..... 155

**MACIEJ CHOWANIOK**

Michał Choromański twórca obszaru słowiańskiego

– wybrane zagadnienia języka i tematyki ..... 161

HANA MÁTLOVÁ	
„Hodím po tobě pomerančem!“ .....	167
JAKUB KOSTELNÍK	
Vývoj ruského dramatu na konci 20. a počátku 21. století .....	171
HANA DROZDOVÁ	
Motiv šílenství v ruské dramatice konce 20. století .....	179
KINGA JABCZYK	
Patrzenie uszami – rzecz o teatrze radiowym .....	183
ПОЛИНА ЗОЛИНА	
Творчество Дмитрия Липскерова: особенности и место в контексте русской современной литературы .....	189

— — —